



禱告會

Prayer Meeting





**請往前坐
來敬拜我們的神**

**Please fill the seats in the front first
Prepare to Worship our God**

禱告事項
Prayer Requests

要擴張你帳幕之地，張大你居所的幔子，不要限制；要放長你的繩子，堅固你的橛子。

Enlarge the place of Your tent, and let the curtains of Your habitations be stretched out;
do not hold back; lengthen Your cords and strengthen *our stakes.

以賽亞書 Isaiah 54:2

為“耶穌在校區”事工 禱告

求神祝福 4C 推動台灣各校區學生福音事工，
興起教會牧者、老師參與校園福音事工，
並供應事工所需的經費；
為各個校區的福音工作禱告，
祝福學生能打開心門接受福音。

Pray for the "Jesus at Campus" ministry,
ask God to bless 4C in promoting student gospel work in various campuses in Taiwan. Pray that He
would raise up pastors and teachers to join in campus evangelism and provide needed resources for
the ministry. Also, pray for the thanksgiving gatherings on each campus,
that students would participate enthusiastically and be open to hearing the gospel.

主人說：『好，你這又良善又忠心的僕人，你在不多的事上有忠心，我要把許多事派你管理；可以進來享受你主人的快樂。』

His master said to him, Well done, good and faithful servant. You have been faithful over a little; I will set you over much. Enter into the joy of your master.

馬太福音 Matthew 25:21

為 2025核心價值僕人領袖，有忠心有謙卑 禱告

求神帶領我們在大小事上忠心為主而做，
也願意效法耶穌虛己謙卑，服事眾人。

Pray for the 2025 core value of “Servant Leadership with Faithfulness and Humility” will be lived out。Pray that God will lead us to be faithful in all matters, doing everything for Him. Pray we are willing to follow Jesus' example of humility and selflessness in serving others.

4C核心價值 CORE VALUE

凡事靠神－常禱告有行動

Rely on God in everything - always pray then take action

成全團隊－常喜樂能配搭

Complete the team - always joyful and able to collaborate with each other

積極態度-常主動能承擔

Positive attitude - always take the initiative to take up responsibilities

效法耶穌－有恩典有真理

Follow Jesus - have grace and truth

僕人領袖-有忠心有謙卑

Servant leader - loyalty and humility



歡迎來到4C教會!

WELCOME TO 4C CHURCH!

上週經文 Last Week Scripture

約翰福音 John 9 : 5

我在世上的時候，
是世上的光。

As long as I am in the world,
I am the light of the world.”



讀經 & 信息 Scripture & Message

哥林多前書 1 Corinthians 13:1-13

13:1 我若能說萬人的方言，並天使的話語，卻沒有愛，我就成了鳴的鑼，響的鉦一般。13:2 我若有先知講道(之能)，也明白各樣的奧祕，各樣的知識，而且有全備的信，叫我能夠移山，卻沒有愛，我就算不得甚麼。13:3 我若將所有的賙濟(窮人)，又捨己身叫人焚燒，卻沒有愛，仍然與我無益。

1 If I speak in the tongues of men and of angels, but I do not have love, I am a noisy gong or a clanging cymbal. 2 And if I have prophecy, and know all mysteries and all knowledge, and if I have all faith so that I can remove mountains, but do not have love, I am nothing. 3 If I give away everything I own, and if I give over my body in order to boast, but do not have love, I receive no benefit.

哥林多前書 1 Corinthians 13:1-13

13:4 愛是恆久忍耐，又有恩慈；愛是不嫉妒；愛是不自誇，不張狂，13:5 不做害羞的事，不求自己的益處，不輕易發怒，不計算(人的)惡，13:6 不喜歡不義，只喜歡真理；13:7 凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐。13:8 愛是永不止息。先知講道之能終必歸於無有；說方言之能終必停止；知識也終必歸於無有。4 Love is patient, love is kind, it is not envious. Love does not brag, it is not puffed up. 5 It is not rude, it is not self-serving, it is not easily angered or resentful. 6 It is not glad about injustice, but rejoices in the truth. 7 It bears all things, believes all things, hopes all things, endures all things.8 Love never ends. But if there are prophecies, they will be set aside; if there are tongues, they will cease; if there is knowledge, it will be set aside.

哥林多前書 1 Corinthians 13:1-13

13:9 我們現在所知道的有限，先知所講的也有限，13:10 等那完全的來到，這有限的必歸於無有了。13:11 我作孩子的時候，話語像孩子，心思像孩子，意念像孩子，既成了人，就把孩子的事丟棄了。13:12 我們如今彷彿對着鏡子觀看，模糊不清，到那時就要面對面了。我如今所知道的有限，到那時就全知道，如同主知道我一樣。13:13 如今常存的有信，有望，有愛這三樣，其中最大的是愛。 9 For we know in part and we prophesy in part, 10 but when the perfect comes, the partial will pass away. 11 When I was a child, I spoke like a child, I thought like a child, I reasoned like a child. When I became a man, I gave up childish ways. 12 For now we see in a mirror dimly, but then face to face. Now I know in part; then I shall know fully, even as I have been fully known.13 So now faith, hope, and love abide, these three; but the greatest of these is love.



張宗培牧師
PASTOR WILSON

當恩賜失語時，愛使生命發聲

When gifts fall silent, love speaks loudest

哥林多前書 1 Corinthians 13:1-13



回應

Response

本週經文 This Week Scripture

哥林多前書 1 Corinthians 13:13

如今常存的有信，有望，有愛這三樣，
其中最大的是愛。

And now these three remain: faith, hope, and love.
But the greatest of these is love.

宣教士(瑞麟、麗恩)代禱信 PRAY FOR MISSIONARIES

1. 請大家為我們旅程一路平安禱告

因為從肯亞到馬來西亞或台灣的氣候環境落差不小，

希望我們一家到馬來西亞和回到台灣不會有水土不服的情況。

2. 請為我們在馬來西亞、新加坡各教會都有好的交通分享禱告。

3. 請繼續為我們未信主的家人禱告，

求主開恩憐憫，能有機會聽聞福音相信得救禱告。

Please pray for safe travels.

Since the climate and environment is very different between Kenya, Malaysia and Taiwan,
please pray that our family will adjust well and not experience any discomfort
when we arrive in Malaysia and when we return to Taiwan.

Please also pray that we will have good fellowship and meaningful sharing opportunities
with the churches in Malaysia and Singapore.

And please continue to pray for our family members who have not yet believed in the Lord —
may God show mercy and grace, giving them the opportunity to hear the gospel, believe, and be saved.

家裡的事

Announcements

餐點就位
11:30

愛宴服事

Luncheon service

善後清理
12:40

長青

新心望旺
J個小家

11/16
第3週

11/23
第4週

Ichthus

社青猶獅



下週 11/23 預告 Preview

余愛天傳道 MINISTER SKYE

回轉就有出路

約拿書2:1-2、7-10，3:1-5

書卷

+ 課程

11/16

門訓特別課程

12:10PM, 教職員室

誰是君王？
撒母耳記（一）



張宗培 牧師

牧區感恩福音餐會

THANKSGIVING BANQUETS

中原學生 Students

11/16(五) | 聯絡人：愛天傳道



中原國際生 International
Students

11/28(五) | 聯絡人：Abraham



社青牧區 Young
Adults

11/22(六) | 聯絡人：彥霖弟兄



家庭牧區 Families

11/29(六) | 聯絡人：高牧師



歡迎邀請朋友、聯絡同工報名



YOU ARE INVITED TO

THANKSGIVING *Dinner*

社青牧區感恩節餐會

SATURDAY

NOVEMBER

22

AT 6:00 PM

地點：中原大學活動中心B1

報名連結：



歡迎邀請朋友、聯絡同工報名

11/29 (六)

家庭牧區感恩餐會

12:00-14:00 at 信望愛室



感恩大餐

需要掌握參加人數喔 ^ ^

**** 請於11/25(二)前報名 →**

歡迎踴躍邀請福音朋友參加



<https://reurl.cc/rKxGaz>

歡迎邀請朋友、聯絡同工報名



ChungLi Campus Christian Church

第1梯次 - 11/30

第2梯次 - 12/07

第 81 屆浸禮

BAPTISM

CEREMONY



受洗班：浸禮前2週（兩週均要上課）

時間：12:30~14:00 (依各牧區上課人數決定場地)



第一次來嗎？ FIRST TIME HERE?
期待更多認識你，歡迎填寫新家人表單→



我用主的愛真誠來愛你(x2)

With the love of God, I love you genuinely(x2)

因我見你裡面有王的榮美

Because in you, I see the glory of God

我用主的愛真誠來愛你

With the love of God, I love you genuinely

**邀請大家去認識 1 位叫不出名字的 弟兄姊妹 或 朋友
請樓上的弟兄姊妹下樓來，大家一起來歡迎新朋友**

願耶和華賜福給你

願耶和華賜福給你

願耶和華永遠保護你

願耶和華祂的臉光照你

願耶和華賜你平安

願在主裡相會再相會

願在主裡相會再相會

願主的愛永遠在你心懷

願神永遠祝福你們

The Lord bless you and keep you; the Lord make his face shine on you
and be gracious to you; the Lord turn his face toward you and give you peace.



祝福 & 謝飯禱告

Benediction